## HARIO

# Bona Coffee Drip Kettle

ボナ・琺瑯ドリップケトル

—Enamel Drip Kettle — 湯沸し専用

## 取扱説明書

この商品は家庭で調理するために使用するものです。 ご使用の際には取扱説明書をよく読んでから使用して ください。不適切な取り扱いは事故につながります。 この取扱説明書は必ず保管してください。

この商品は下記の加熱器具でご使用頂けます。









(電子レンジ・オーブンでは使用できません。)

### 【クッキングヒーターで使用するときは】









- ●効率よく加熱して頂くために、底についた水滴はきれい に拭き取ってください。
- ●ケトルはヒーターの中央部に置いてください。
- ●IHで加熱中にブーンといった音が生じることがあります が、ヒーターとケトルの振動の余波が共鳴するために生 じるものでケトルの異常ではありません。
- ●落下や空だき等で変形やガタツキが生じた場合は使用し ないでください。
- ※お使いのクッキングヒーターの取扱説明書にそって正しくご 使用ください。



## クッキングヒーター用調理器具のSGマーク

このマークは(財)製品安全協会が安全なクッキ ングヒーターに対応する製品として定めた認定 基準に適合した製品に表示されるマークです。 SGマーク制度は調理器具の欠陥によって発 生した人身事故に対する補償制度です。

製品についてのお問い合わせ先

## HARIO株式会社

〒103-0006 東京都中央区日本橋富沢町9-3 フリーダイヤル:0120-39-8208 http://www.hario.com

BDK-80 説明書 1612

## お使いいただく前の注意

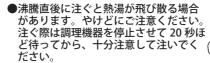
- ●ケトル本体に貼付されているシールは全てはがしてから ●容量は、6分目を目安にご使用くだ で使用ください。
- ●ご使用になる前に、取っ手やツマミにぐらつきやひび割 れなどの不具合がないか十分に確認してください。
- ●初めてご使用になる前に、必ず柔らかいスポンジに食器 用洗剤を付けてぬるま湯で十分洗ってください。 ●品質について十分注意をしておりますが、万が一不具合
- があった場合にはご使用前にお買い求めの販売店までご 連絡ください。
- ●琺瑯製品はハンドメイドで製作しております。そのため サイズなどに若干のばらつきがあります。予めご了承く

## 使用上の注意

- ●使用する前には必ず各部に異常がないことを確認して ください。また各部に亀裂・破損・へこみ・曲がり・ ゆるみなどの異常が生じた場合は使用しないでください。
- ●お子様に使用させないでください。 湯沸し中、湯沸し直後は幼児に危険の ないよう、幼児の手に触れることのな いように十分で注意ください。 ●取っ手の取り付けがゆるんだ場合は、
- 使用しないでください。 取っ手が外れ てやけどの恐れがあります。 取っ手がゆるんだ場合はドライバーで しっかりと締め直してからご使用くだ
- ●取っ手やツマミが焦げたり、ひび割れ ・変形した場合は、使用しないでくだ
- (取っ手が外れてやけどの恐れがあり
- ●琺瑯はガラス質です。強くぶつけた り床に落とすなどの衝撃により、琺 瑯のはがれや破損することがありま すので取扱には、十分ご注意ください。
- ●お湯を沸かす時、必ず炎から取っ手が 離れていることを確認してください。 やけどの恐れや、取っ手が焦げるな どの原因となります。)

- さい。満水状態でお湯を沸かします と熱湯が吹きこぼれてガスの火が消 えたり、調理機器などの故障の原因 や、やけどの恐れがあります。 お湯が沸いた時は、加熱を止めて
- ください。 ●必ず熱源の中心に置き、コンロの火 底面の大きさに合わせ、炎が底 面よりはみ出ないよう中火以下でご 使用ください。
- ●隣接する調理機器などで同時に使用 する時は、隣接する調理機器の炎や グリルの排気口からの熱にあたらな いように湯口や、取っ手の向きを調
- ●空だきは絶対にしないでください。 空だきをしますと、ひび割れ・はが れを起こす原因となります。万一、 誤って空だきをしてしまった場合は、 水等で急に冷やさず、そのまま自然 に冷めるまでお待ちください
- ●フタを取ったままの状態で加熱しな いでください。取っ手が蒸気で熱く なりやけどの危険があります。また 取っ手の木部の破損の原因にもなり
- ●湯沸し直後は、取っ手やフタ・ツマ ミが熱くなっています。鍋つかみな どを使用してやけどには十分注意し
- ●湯沸し直後は、蒸気によるやけどな どに気をつけてください。
- ●業務用大型コンロなどには使用しな いでください。 (取っ手やツマミが焦げたり変形・割 れなどの破損の原因となります。)





●お湯を注ぐ時、お湯が散乱する場合もあ < ります。湯香みなどの容器に手などを添えないでください。 (やけどの恐れがあります。)

●お湯を注ぐ時は、やけどをしないように フタを鍋つかみなどで押さえてフタが外

れないようにしてください。 ●ストーブの上で使用しないでください。 (やけど・事故などの原因となります。)

●電子レンジやオーブンでは使用しない (破損や機器の故障・火災の原因になり

●フタのツマミは、締めすぎないでください。

(締めすぎるとツマミやフタが破損する原因となります。 ●表面にキズがつく恐れのあるスチールたわし・磨き粉・

ナイロンたわしなどは使用しないでください。 ●ご使用後は内面をきれいに洗い水気をよく拭き取り、乾 燥させてから保管してください。 (長時間放置しますと、内面の汚れが取れなくなったり、

サビが発生することがあります。 ●食器洗い乾燥機は使用しないでくだ

(天然木の表面がはがれたり、変色・ 変形・割れなどの原因となります。

●琺瑯の端面に構造上黒くなっている部分がありますが、 琺瑯コーティングがされていますので不良ではありま

●木部を水に浸けておかないでください。木製パーツ部の 過度な水分吸収・乾燥により、変形や割れを誘発し、ま たハンドル等の内部の金属製ネジの腐食により、破損や 脱落を引起こす可能性があります。

- ●金属の表面に無機ガラスを高温で焼き付けたものです。 ●鉄・アルミ・銅ステンレスなどの製品に比べ、食品に 直接金属面が接しないため、においが付きにくい素材
- ●表面はガラス質のため、美しい色合いと光沢があります。

### お手入れについて

琺瑯製品の特長

- ●使用後は食器用洗剤を使用して柔らかいスポンジで洗い、 水気を拭き取ってよく乾燥させてください。
- ●琺瑯の端面は製品の構造上サビが発生する場合もありま す。(サビが発生した場合はスポンジなどで洗い、水気を 拭き取り乾燥させてください。
- ●お手入れが不十分ですと水道水の微量成分(カルキ)が 固まり、ケトルの内部に白い粉状のものが発生します。 こびりつくと落ちにくくなりますので、よく洗い水気を 拭き取ってください。また、水をつぎ足しながら長時間 お湯を沸かしつづけることも、上記同様にカルキ成分の 発生を誘発する恐れがありますのでご注意ください。
- ●浸け置き洗いはしないでください。サビの原因となり
- ●木部は洗った後すぐに柔らかい乾いた布で水気を拭き 取ってください。

## 材質のご案内 / Material guide

フタツマミ:天然木 Knob of lid: Natural wood 満水容量:1.4L 実用容量: 0.8L



実用容量にてご使用ください OPlease follow practical capacity of the product in using the product.

MADE IN THAILAND

## HARIO

# Bona Coffee Drip Kettle

—Enamel Drip Kettle — For water boiling purpose only.

- ●This product is intended for home use.

  ●Please read this instruction manual completely before
- OImproper handling may result in an accident.

  OKeep this manual at hand for easy reference.

  OThis product is used for these cooking utensils shown below (Except microwave and oven)











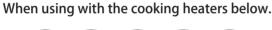














- OEnsure to wipe off any water adhering to the bottom of the product before putting it on a cooking heater
- for a more effcient heating. OEnsure to place the kettle at the center of the heater. OA humming noise may occur while heating the product on an IH heater. This is caused by vibrations of the heater and the kettle resonating. This does not mean that the kettle is defective
- Please do not use it when the transformation and trouble are caused by falling or boiling without water, etc. Please use it correctly following the manual of the cooking heater used.



SG mark for cooking heater compatible cooking utensil Display of this mark is permitted only to cooking utensils that

are compatible with the safety certification standard that the Consumer Product Safety Association has established for safe use with cooking heaters. It is part of a warrantee program against physical injury due to defective cooking utensils.

HARIO CO.,LTD.

9-3 Nihonbashi Tomizawa-Cho,Chuo-ku,Tokyo 103 0006 Japan http://www.harioglass.com/

### **Precautions Before Use**

- •Please take off any stickers on the kettle before use. Before using the product, check that there are no problems such as looseness or cracks in the handle and knoh
- Before using for the first time, wash the product thoroughly in warm water using a soft sponge and washing-up detergent.
- •We take great care in ensuring the quality of our products. However, in the unlikely event you find a problem with your product, contact the store • Enamel products are manufactured by hand. Please note therefore that there may be slight variations in size
- between products.
- Caution in using the product ●Please check every part of the product to ensure there is no problem before using the product. Please do not use the product if any sign of a crack, chipping, dent, bending, slackness or other abnormality is discovered.
- Keep the product away from children while boiling water or soon after boiling water to avoid children from touching
- Do not use the product if the handle has become loose. Handle detaching from the kettle may cause injury. Please make sure to tighten the screw with a screw driver if the handle becomes
- ●Do not use if the handle or lid knob becomes burnt, cracked or deformed. (Doing so may cause the handle to detach, resulting in burns or scalding.)
- ●Enamel is a type of glass. Be careful when handling the product, as submitting it to strong impacts such as striking it or dropping it on the floor may result in flaking of the enamel.

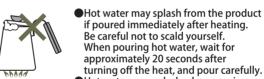
•When boiling water, be sure to check

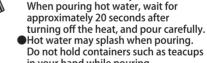
that the handle is away from the flames.

(Failure to do so may result in burns or may cause the handle to become burnt.)

- ●The maximum practical capacity is six tenth of the full capacity. Boiling water when the product is full may cause water to boil over, which may extinguish the gas flame, cause damage to the cooking appliance or result in scalding (Turn off the heat when the water has
- boiled.) •Be sure to place the product at the center of the heat source, and adjust the flame so that it does not spread to the sides of the product.
- •When using an adjacent hob or cooking appliance at the same time, adjust the orientation of the spout and handle so that flames from the adjacent hob or heat from the grill vent does not come into contact with them.
- ●Never attempt to heat the product empty. ヘ Doing so may cause cracking or flaking. If the product is mistakenly heated while empty, do not attempt to cool it rapidly with water, etc. Wait for it to cool naturally.
- Do not heat the product without the lid. Doing so may cause the handle to become. hot, resulting in burns. It may also damage the wooden handle.
- The handle, lid and knob become hot immediately after boiling. Use kitchen aloves, etc. to prevent burns. Be careful not to scald vourself on
- ■Do not use on a large commercial cooker.(Doing so may result in the handle or lid knob becoming burnt, deformed or cracked.)

steam immediately after boiling.





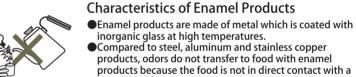
Be careful not to scald vourself.

if poured immediately after heating.

- in your hand while pouring.

  When pouring hot water, hold the lid using kitchen gloves, etc. to prevent scalding and to ensure the lid does not
- Do not use the product on a room heater. (Doing so may cause scalding or accidents.)
- ●Do not use the product in a microwave or conventional oven. (Doing so may cause damage, malfunction or fire in the device.)
- Do not over-tighten the knob on the lid. (Over-tightening may cause damage to the knob or lid.) ●Do not use items such as a steel scourer, polishing powder
- or nylon scrubbing brush that may scratch the surface of the product. • After using the product, wash the inside of the product, wipe it thoroughly and then leave it to dry fully before storage. (If the product is left for a prolonged
- period, dirt on the inside may be difficult to remove or the product may rust.) Do not use the product in a dishwasher. (Doing so may cause the surface of the natural wood to
- peel, discolor, deform or crack.) Some parts of the surface of the enamel are blackened due to the manufacturing process. However, these parts are all enamel coated and this is not a malfunction.
- Do not leave wooden parts to soak in water. Doing so may cause wooden parts to absorb excess water and then dry, leading to deformation or cracking. Furthermore, metallic screws inside the handle may corrode, causing damage or detachment of the handle.





Enamel products have beautiful colors and gloss because the surface is coated in glass.

## Maintenance

- After use, wash the product using a soft sponge and washing-up detergent, wipe off any water droplets and
- Edges of the enamel may rust due to the way the product is manufactured. (If rust occurs, use a sponge to wash, wipe off any water droplets and then allow to dry.)
- If the product is not maintained properly, trace elements (calcium hypochlorite) in tap water may harden and cause white powder to form inside the product.
- It is difficult to remove once it has adhered to the product, so be sure to wash the product thoroughly and wipe off any water droplets. Also, please note that continually adding water and boiling for prolonged periods may cause the calcium hypochlorite described above to form more easily
- •Do not soak the product. Doing so may cause rust. • After washing wooden parts, wipe off any water droplets immediately with a soft dry cloth.